

# I. Disposiciones generales

## PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

**11446** REAL DECRETO 971/1984, de 28 de marzo, sobre traspaso de funciones y servicios del Estado a la Comunidad Autónoma de Galicia en materia de medio ambiente.

El Real Decreto 581/1982, de 26 de febrero, determina las normas y el procedimiento a que han de ajustarse los traspasos de funciones y servicios del Estado a la Comunidad Autónoma de Galicia.

De conformidad con lo dispuesto en el Real Decreto citado, que también regula el funcionamiento de la Comisión Mixta de Transferencias, prevista en la disposición cuarta del Estatuto de Autonomía de Galicia, esta Comisión, tras considerar la conveniencia y legalidad de realizar los traspasos en materia de medio ambiente, adoptó, en su reunión del día 28 de junio de 1983, el oportuno acuerdo, cuya virtualidad práctica exige su aprobación por el Gobierno mediante Real Decreto.

En su virtud, en cumplimiento de lo dispuesto en la disposición transitoria cuarta del Estatuto de Autonomía para Galicia, a propuesta de los Ministros de Obras Públicas y Urbanismo y de Administración Territorial, y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día 28 de marzo de 1984,

### DISPONGO:

Artículo 1.º Se aprueba el acuerdo de la Comisión Mixta prevista en la disposición transitoria cuarta del Estatuto de Autonomía para Galicia, de fecha 28 de junio de 1983, por el que se traspasan funciones del Estado en materia de medio ambiente a la Comunidad Autónoma de Galicia y se le traspasan los correspondientes Servicios e Instituciones y medios personales, materiales y presupuestarios precisos para el ejercicio de aquéllos.

Art. 2.º 1. En consecuencia, quedan traspasadas a la Comunidad Autónoma de Galicia las funciones a que se refiere el Acuerdo que se incluye como anexo I del presente Real Decreto y traspasados a la misma los Servicios y los bienes, derechos y obligaciones, así como el personal y créditos presupuestarios que figuran en las relaciones adjuntas al propio Acuerdo de la Comisión Mixta, en los términos y condiciones que allí se especifican.

2. En el anexo II de este Real Decreto se recogen las disposiciones legales afectadas por el presente traspaso.

Art. 3.º Los traspasos a que se refiere este Real Decreto tendrán efectividad a partir del día 1 de julio de 1983, señalado en el acuerdo de la mencionada Comisión Mixta, quedando convalidados a estos efectos todos los actos administrativos destinados al mantenimiento de los Servicios en el mismo régimen y nivel de funcionamiento que tuvieran en el momento de la adopción del Acuerdo que se transcribe como anexo I del presente Real Decreto y que, en su caso, hubiere dictado el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo hasta la fecha de publicación del presente Real Decreto.

Art. 4.º El presente Real Decreto entrará en vigor el mismo día de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

Dado en Madrid a 28 de marzo de 1984.

JUAN CARLOS R.

El Ministro de la Presidencia,  
JAVIER MOSCOSO DEL PRADO Y MUÑOZ

### ANEXO I

Don José Elías Díaz García y don Mariano Rajoy Brey, Secretarios de la Comisión Mixta prevista en la disposición transitoria cuarta del Estatuto de Autonomía para Galicia,

### CERTIFICAN:

Que en la sesión plenaria de la Comisión, celebrada el día 28 de junio de 1983, se adoptó el acuerdo sobre traspaso a la

Comunidad Autónoma de Galicia de las funciones y servicios del Estado en materia de medio ambiente, en los términos que a continuación se expresan:

A) *Referencia a normas constitucionales, estatutarias y legales en las que se ampara el traspaso.*

La Constitución, en el artículo 148.1.9.º establece que las Comunidades Autónomas podrán asumir competencias de gestión en materia de protección del medio ambiente, y en el artículo 149.1.23a reserva al Estado la competencia exclusiva en «legislación básica sobre protección del medio ambiente, sin perjuicio de las facultades de las Comunidades Autónomas de establecer normas adicionales de protección».

Por su parte, el Estatuto de Autonomía de Galicia establece en su artículo 27, número 30, que corresponde a la Comunidad Autónoma de Galicia competencia exclusiva en materia de normas adicionales sobre protección del medio ambiente y del paisaje, en los términos del artículo 149.1.23 de la Constitución.

Sobre la base de estas previsiones constitucionales y estatutarias procede efectuar los traspasos de funciones y servicios en materia de medio ambiente a la Comunidad Autónoma de Galicia.

El Real Decreto 2093/1979, de 3 de agosto, por el que se aprueban las normas orgánicas del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, determinan las funciones que corresponden a la Dirección General del Medio ambiente.

B) *Funciones del Estado que asume la Comunidad Autónoma e identificación de los servicios que se traspasan.*

Se transfieren a la Comunidad Autónoma de Galicia dentro de su ámbito territorial, en los términos del presente Acuerdo y de los derechos y demás normas que lo hagan efectivo y se publiquen en el «Boletín Oficial del Estado», las siguientes funciones, que venía realizando el Estado:

La Comunidad Autónoma de Galicia tramitará y resolverá los expedientes de concesión de beneficios previstos en esta materia, en la legislación vigente. Por lo que se refiere a la concesión de los beneficios de carácter fiscal, la Comunidad Autónoma incluirá como resolución definitiva lo que le haya sido comunicado por el Ministerio de Economía y Hacienda.

C) *Servicios y funciones que se reserva la Administración del Estado.*

Permanecerán en el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo las siguientes funciones y actividades, que tiene legalmente atribuidas.

a) Elaboración de proyectos de legislación básica.  
b) Coordinación y vigilancia de las actividades de política ambiental del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo y de las distintas actuaciones de los restantes Departamentos ministeriales con incidencia ambiental como función propia del Secretariado de la Comisión Interministerial de Medio Ambiente.

D) *Funciones en que han de concurrir la Administración del Estado y las de la Comunidad Autónoma y forma de cooperación.*

Se desarrollarán coordinadamente entre el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo y la Comunidad Autónoma de Galicia mediante las Comisiones que al efecto se designan, las siguientes funciones:

a) Formulación y dirección de la política ambiental en los respectivos ámbitos de competencia.  
b) Campañas de concienciación cívico-ambiental.  
c) Planificación y distribución entre las Comunidades Autónomas de las subvenciones y beneficios previstos en la legislación vigente sobre la materia de medio ambiente.

E) *Bienes, derechos y obligaciones del Estado que se traspasan.*

1. Se traspasan a la Comunidad Autónoma de Galicia los bienes, derechos y obligaciones del Estado que se recogen en

el inventario detallado de la relación adjunta número 1, donde quedan identificados los concretos afectados por el traspaso. Estos traspasos se formalizarán de acuerdo con lo establecido en la disposición transitoria cuarta del Estatuto de Autonomía y demás disposiciones en cada caso aplicables.

2. En el plazo de un mes desde la aprobación de este acuerdo por el Gobierno se firmarán las correspondientes actas de entrega y recepción de mobiliario, equipo y material inventariable.

F) Personal adscrito a los Servicios e Instituciones que se traspasan.

Los medios correspondientes al personal de servicios centrales que se traspasan se detallan en la relación adjunta número 2.

G) Puestos de trabajo vacantes que se traspasan.

No se traspasan puestos de trabajo vacantes.

H) Valoración definitiva de las cargas financieras de los servicios traspasados.

H.1 El coste efectivo que, según la liquidación del presupuesto de gastos para 1981, corresponde a los servicios que se traspasan a la Comunidad, se eleva con carácter definitivo a 8.692.000 pesetas, según detalle que figura en la relación número 3.1.

H.2 Los recursos financieros que se destinan a sufragar los gastos originados por el desempeño de los servicios que se traspasan durante el ejercicio de 1983, comprenderán las siguientes dotaciones:

	Pesetas
Asignaciones presupuestarias para cobertura del coste efectivo (su detalle aparece en la relación 3.2) ... ..	14.194.000
Recaudación prevista para la (Tasa, Impuesto) ...	—
Subvención a Empresas y a Entes territoriales (su detalle se refleja en la relación 3.3) ... ..	203.697.000
<b>Total ... ..</b>	<b>217.891.000</b>

H.3 En el año 1983 las cantidades correspondientes a las subvenciones, ayudas e inversiones a que se refiere el punto dos anterior por una cuantía de 142.167.000 pesetas, se transferirán directamente por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo a la Comunidad Autónoma de Galicia, previa su dotación a través de las siguientes partidas presupuestarias:

Concepto presupuestario	Denominación	Importe	Observaciones
17.09.752	Transferencias a las Comunidades Autónomas ... ..	206.097.000	(1)

Dichos créditos se financiarán con baja en los siguientes conceptos del presupuesto vigente del año 1983:

Concepto presupuestario	Denominación	Importe	Observaciones
17.09.771	Para la concesión de las subvenciones en la normativa vigente.	173.930	(1)
32.25.751	Para atender a los Convenios en áreas relacionadas con la Dirección General del Medio Ambiente.	32.167.000	(1)

(1) El importe de estos créditos se determinará teniendo en cuenta las obligaciones satisfechas por el MOPU hasta el momento de la asunción de la gestión de los Servicios por la Comunidad Autónoma.

H.4 El coste efectivo que figura detallado en los cuadros de valoración 3.1 se financiará en los ejercicios futuros de la siguiente forma:

H.4.1 Transitoriamente, mientras no entre en vigor la correspondiente Ley de Participación en los Tributos del Estado, mediante la consolidación en la sección 32 de los Presupuestos Generales del Estado de los créditos relativos a los distintos componentes del coste efectivo, por los importes que se indican, susceptibles de actualización por los mecanismos generales previstos en cada Ley Presupuestaria:

	Créditos en pesetas en 1981
a) Costes brutos:	
Gastos de personal ... ..	4.635.000
Gastos de funcionamiento ... ..	2.218.000
Inversiones para conservación, mejora y sustitución ... ..	1.839.000
	8.692.000
b) A deducir:	
Recaudación anual por tasas y otros ingresos ... ..	—
<b>Financiación neta ... ..</b>	<b>8.692.000</b>

H.4.2 Las posibles diferencias que se produzcan durante el período transitorio, a que se refiere el apartado H.4.1, respecto a la financiación de los servicios transferidos, serán objeto de regulación al cierre de cada ejercicio económico mediante la presentación de las cuentas y estados justificativos correspondientes ante una Comisión de liquidación, que se constituirá en el Ministerio de Economía y Hacienda.

D) Documentación y expedientes de los servicios que se traspasan.

La entrega de la documentación y expedientes de los servicios traspasados, y la resolución de aquellos que se hallen en tramitación, se realizará de conformidad con lo previsto en el artículo 8 del Real Decreto 581/1982, de 26 de febrero.

J) Fecha de efectividad de los traspasos.

Los traspasos de funciones y medios objeto de este Acuerdo tendrán efectividad a partir del día 1 de julio de 1983.

Y para que conste, expedimos la presente certificación en Madrid a 26 de marzo de 1984.—Los Secretarios de la Comisión Mixta, José Elías Díaz García y Mariano Rajoy Brey.

RELACION Nº 1

INVENTARIO DETALLADO DE BIENES, PERSONAL Y OBLIGACIONES DEL ESTADO QUE SE TRASPASAN A LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE GALICIA

I. BIENES

Los funcionarios y vacantes transferidos por el presente Real Decreto seguirán prestando sus servicios en las dependencias que actualmente ocupan o en otras que la Comunidad Autónoma les habilite al efecto. En cualquier caso, la Administración del Estado permanece una sujeción de 251,1 metros cuadrados, en tanto se decida una solución global para los edificios que deben ser par ambas Administraciones.

**RELACION Nº 1 - INVENTARIO DETALLADO DE BIENES, DERECHOS Y OBLIGACIONES DEL SECTOR EMPRESARIAL A LOS SERVICIOS QUE SE TRASPASAN A LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE GALICIA**

1.2. - Contratos efectuados por el traspaso

Crédito Presupuestario	Denominación del contrato	Anualidades (miles de pes.)			Observaciones
		Hasta 31-12-82	1.983	1.984 y siguientes	
17.09.771	Instalación de dos uniones para difusión de emisiones a la atmósfera en La Coruña. Subvención a PVTAGLIA, S.A.	-	161.530	13.670	-
17.09.772	Instalación de sistemas de depuración de efluentes industriales en LARIZAN (Pontevedra). Convenio con ENCE, S.A.	250	2.400	40.860	Certificado todo lo anterior a 31-12-82 y toda la anualidad de 1.983
17.09.773	Instalación de sistemas de depuración de efluentes industriales con obtención de biogás en Lago. Convenio con ENCE.	-	20.000	10.100	-
<b>Subtotal Sección 17</b>		<b>250</b>	<b>173.930</b>	<b>64.630</b>	
21.25.781	Construcción vertedero controlado en La Coruña. Convenio con la Mancomunidad del Área de La Coruña.	-	30.000	-	-
21.25.782	Construcción vertedero controlado en Montforte de Lemos (Lugo). Convenio con el Ayuntamiento.	1.298	2.167	-	Certificado todo lo anterior a 31-12-82
<b>Subtotal Sección 21</b>		<b>1.298</b>	<b>32.167</b>	<b>-</b>	
<b>TOTAL CAPITULO III</b>		<b>1.548</b>	<b>206.097</b>	<b>64.630</b>	

**RELACION Nº 2**

**RELACION DE PERSONAL Y PUESTOS DE TRABAJO VACANTES ADSORTOS A LOS SERVICIOS QUE SE TRASPASAN A LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE GALICIA**

**2.1. DEUDA RECONOCIDA TOTAL DE FUNCIONARIOS CENTRALES**

(Incluye Funcionarios de carrera, eventuales, interinos, contratados y vacantes)

**2.1.1. DIRECCION GENERAL**

Número de plazas: 56

Coste en pesetas de 1.982: 68.879.078 ptas.

Porcentaje global de transferencia: 60,0 %

Asignación en porcentaje a la Comunidad Autónoma: 8,56 %

Parcial deuda reconocida: 3.522.221 ptas. de 1.982 (3.231.398 ptas. de 1.981)

**2.1.2. SERVICIOS HORIZONTALES**

Número de plazas: 560

Coste en pesetas de 1.982: 604.828.298 ptas.

Porcentaje global de transferencia: 1,2 %

Asignación en porcentaje a la Comunidad Autónoma: 8,56 %

Parcial deuda reconocida: 621.280 ptas. de 1.982 (569.982 ptas. de 1.981)

**2.1.3. SALDO TOTAL DE DEUDA DE FUNCIONARIOS CENTRALES**

4.143.501 ptas. de 1.982 (3.801.377 ptas. de 1.981)

**2.2. DEUDA RECONOCIDA TOTAL DE TRABAJADORES CENTRALES**

**2.2.1. DIRECCION GENERAL**

Número de plazas: 10

Coste de pesetas de 1.982: 10.516.648 ptas.

Porcentaje global de transferencia: 60,0 %

Asignación en porcentaje a la Comunidad Autónoma: 8,56 %

Parcial deuda reconocida: 540.135 ptas. de 1.982 (495.537 ptas. de 1.981)

**2.2.2. SERVICIOS HORIZONTALES**

Número de plazas: 618

Coste en pesetas de 1.982: 359.034.217 ptas.

Porcentaje global de transferencia: 1,2 %

Asignación en porcentaje a la Comunidad Autónoma: 8,56 %

Parcial deuda reconocida: 368.800 ptas. de 1.982 (338.348 ptas. de 1.981)

**2.2.3. SALDO TOTAL DE DEUDA DE PERSONAL LABORAL CENTRAL**

908.935 ptas. de 1.982 (833.885 ptas. de 1.981)

**RELACION Nº 3 - CREDITOS PRESUPUESTARIOS**

**RELACION Nº 4**

**VALORACION DEFINITIVA DEL COSTE EFECTIVO DE LOS SERVICIOS DE MEDIO AMBIENTE QUE SE TRASPASAN A LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE GALICIA CALCULADA CON LOS DATOS FINALES DEL PRESUPUESTO DEL ESTADO DE 1981**

(miles de pesetas)

CREDITOS PRESUPUESTARIOS	Servicios Centrales		Servicios Periféricos		Gastos de inversión	TOTAL
	Coste directo	Coste indirecto	Coste directo	Coste indirecto		
Deuda reconocida de personal	3.326	1.309	-	-	-	4.635
TOTAL CAPITULO 1	3.326	1.309	-	-	-	4.635
17.03.211	124	7	-	-	-	131
17.03.222	47	-	-	-	-	47
17.03.223	70	-	-	-	-	70
17.03.234	61	-	-	-	-	61
17.03.241	92	-	-	-	-	92
17.03.271	35	-	-	-	-	35
17.09.258.4	664	-	-	-	-	664
17.09.258.8	1.116	-	-	-	-	1.116
TOTAL CAPITULO 2	8.209	13	-	-	-	2.218
17.09.611	-	-	-	-	303	303
17.09.612	-	-	-	-	1.936	1.936
TOTAL CAPITULO 6	-	-	-	-	1.839	1.839
TOTAL COSTE	5.531	1.322	-	-	1.139	8.692
CARGA ASUMIDA NETA	5.531	1.322	-	-	1.839	8.692

## RELACION 3.2

DOTACIONES Y RECURSOS PARA FINANCIAR EL COSTE EFECTIVO DE LOS SERVICIOS DE MEDIO AMBIENTE QUE SE TRASPASAN A LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE GALICIA CALCULADOS EN FUNCIÓN DE LOS DATOS DEL PRESUPUESTO DEL ESTADO DEL AÑO 1984

A) DOTACIONES (Miles de pesetas)

CREDITOS PRESUPUESTARIOS	Servicios Centrales		Servicios Pariféricos		Gastos de Inversión	TOTAL ANUAL	Bajas Efectivas (6)	Observaciones
	Coste directo	Coste indirecto	Coste directo	Coste indirecto				
Deuda reconocida de personal	4.060	1.598	-	-	-	5.658	-	
<b>TOTAL CAPITULO 1</b>	<b>4.060</b>	<b>1.598</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5.658</b>	<b>-</b>	(a)
17.03.211	748	0	-	-	-	748	-	
17.03.238	741	-	-	-	-	741	-	
17.03.239	76	0	-	-	-	76	-	
17.03.241.1	111	-	-	-	-	111	-	
17.03.271	37	3	-	-	-	40	-	
17.09.281	862	-	-	-	-	862	19	
17.09.283	439	-	-	-	-	439	103	
17.09.285	1.700	-	-	-	-	1.700	882	
<b>TOTAL CAPITULO 2</b>	<b>2.912</b>	<b>17</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2.929</b>	<b>1.024</b>	(a)
17.09.611	-	-	-	-	5.607	5.607	47	
<b>TOTAL CAPITULO 4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5.607</b>	<b>5.607</b>	<b>47</b>	
<b>TOTAL DOTACIONES</b>	<b>6.972</b>	<b>1.615</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5.607</b>	<b>14.194</b>	<b>1.071</b>	

- a) - Las cuantías de los Capítulos 1 y 2 que figuran en las columnas de Servicios Centrales deberán descontarse de las cantidades asignadas al MOPU para la Comunidad Autónoma de Galicia en el Anexo I del Real Decreto 1778/83, de 22 de junio.  
b) Las bajas efectivas no producirán en función de la fecha de entrada en vigor del presente Real Decreto, adaptándose a las cifras del Presupuesto de 1984.

## B) RECURSOS (Miles de pesetas)

Financiación	
Transferencias Sección 32. Capítulo IV.....	1.024
Transferencias Sección 32. Capítulo VII.....	47
<b>TOTAL RECURSOS</b>	<b>1.071</b>

## B.3.- Créditos que se transfieren a la Comunidad Autónoma de Galicia, no incluidos en el coste efectivo de los Servicios. (1)

Crédito presupuestario	Importe (Miles de pesetas)
17.09.771	173.930
<b>Subtotal Sección 17</b>	<b>173.930</b>
32.28.761	92.167
<b>Subtotal Sección 32</b>	<b>92.167</b>
<b>TOTAL CAPITULO VII</b>	<b>266.097</b>

- (1).- El importe de estos créditos se determinará teniendo en cuenta las obligaciones satisfechas por el M.O.P.U. hasta el momento de la asunción de la gestión de los Servicios por la Comunidad Autónoma.

- 4 -

## ANEXO II

## Disposiciones afectadas

Ley 38/1972, de 22 de diciembre, de Protección del Ambiente Atmosférico.

Decreto 833/1975, de 6 de febrero, por el que se desarrolla la Ley 38/1972.

Reales Decretos 2512/1978, de 14 de octubre, y 2826/1979, de 17 de diciembre, dictados para aplicación del artículo 11 de la Ley 38/1972.

Ley 42/1975, de 19 de noviembre, de Desechos y Residuos Sólidos Urbanos.

Real Decreto 2009/1970, de 3 de agosto, por el que se aprueban las normas orgánicas del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, y que determina las funciones que corresponden a la Dirección General de Medio Ambiente.

Real Decreto 1310/1977, de 23 de abril, por el que se actualizan la organización y normas de funcionamiento de la CIMA.

**11447** REAL DECRETO 972/1984, de 28 de marzo, sobre traspaso de funciones y servicios del Estado a la Comunidad de Castilla y León en materia de Patrimonio Arquitectónico, Control de la Calidad de la Edificación y Vivienda.

El Real Decreto 1858/1983, de 29 de junio, determina las normas y el procedimiento a que han de ajustarse los traspasos de funciones y servicios del Estado a la Comunidad Autónoma de Castilla y León.

De conformidad con lo dispuesto en el Real Decreto citado, que también regula el funcionamiento de la Comisión Mixta prevista en la disposición transitoria tercera del Estatuto de Autonomía para Castilla y León, esta Comisión, tras considerar la conveniencia y legalidad de realizar los traspasos en materia de Patrimonio Arquitectónico, Control de la Calidad de la Edificación y Vivienda, adoptó, en su reunión del día 26 de diciembre de 1983, el oportuno acuerdo, cuya virtualidad práctica exige su aprobación por el Gobierno mediante Real Decreto.

En su virtud, en cumplimiento de lo dispuesto en la disposición transitoria tercera del Estatuto de Autonomía para Castilla y León, a propuesta de los Ministerios de Obras Públicas y Urbanismo y de Administración Territorial, previa deliberación del Consejo de Ministros, en su reunión del día 28 de marzo de 1984,

## DISPONGO:

Artículo 1.º Se aprueba el Acuerdo de la Comisión Mixta prevista en la disposición transitoria tercera del Estatuto de Autonomía de Castilla y León, de fecha 26 de diciembre de 1983, por el que se traspasan funciones del Estado en materia de Patrimonio Arquitectónico, Control de la Calidad de la Edificación y Vivienda a la Comunidad Autónoma de Castilla y León y se le traspasan los correspondientes Servicios e Instituciones y medios personales, materiales y presupuestarios precisos para el ejercicio de aquéllas.

Art. 2.º 1. En consecuencia, quedan traspasados a la Comunidad Autónoma de Castilla y León las funciones a que se refiere el Acuerdo que se incluye como anexo I del presente Real Decreto y traspasados a la misma los servicios y los bienes,